

БЪЛГАРСКА СТОКОВА БОРСА АД
БОРСОВ ДОГОВОР №105/28.03.2017.год.

БД-24/30 03 2017г

**За покупко-продажба на стоки чрез посредничеството на членове на
Българска Стокова Бурса АД**

Днес 28.03.2017 на сесия на "Българска Стокова Бурса" АД /БСБ/ между :

1. ДА "Държавен резерв и военновременни запаси", адрес: гр. София, ул. „Московска" №. 3, чрез члена на борсата - ДА "Държавен резерв и военновременни запаси", чрез лицензирания му и упълномощен с договор № ДД-20/13.03.2017г., поръчка-спецификация Изх. № 1374/16.03.2017г., Решение № 1285/16.03.2017г., брокер Катрин Цигова, съгласно поръчка № 73/17.03.2017 наричан в текста **КУПУВАЧ**

и

2 „Лукойл България" ЕООД, ЕИК 121699202, седалище: гр. София, бул. "Тодор Александров" №. 42, представлявано от Валентин Златев - Управител, чрез члена на борсата „ЕН – ДЖИ Брокерс" ЕООД, с упълномощения му лицензиран брокер Гергана Савчева, наричан **ПРОДАВАЧ**,

се сключи този договор за следното:

ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1. ПРОДАВАЧЪТ продава, а **КУПУВАЧЪТ** купува стоката описана в договора или в приложената към него спецификация.

КОЛИЧЕСТВО, КАЧЕСТВО, МАРКИРОВКА

Чл.2.1. Стоката следва да съответства на посочените в спецификацията количество и качество, вид, стандарт, асортимент, комплектност, технически показатели и други параметри и изисквания.

Чл.2.2. При определяне на качеството по мостри в спецификацията се определя броят им, мястото, начина и срока им на съхранение и идентифицирането им /подпечатване, подписване или пломбиране/. Ако не е уговорено друго в спецификацията, мостри се предоставят от ПРОДАВАЧА безплатно, като последният има право да ги получи обратно при неизпълнение на договора по вина на КУПУВАЧА.

Чл.2.3. Опаковането, маркирането и етикетирването на стоката се извършва от ПРОДАВАЧА, съгласно изискванията на БДС, отрасловите нормали или обичайните условия, ако в спецификацията не са уговорени специални изисквания.

ЦЕНА И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ

Чл.3.1. Цената на стоката е паричната сума, по която е постигнато съгласие от брокерите по време на борсовата сесия на борсата.

Чл.3.2. В цената на стоката се включва стойността на опаковката, данъци, акцизи и други обичайни разходи, доколкото не е уговорено друго между страните в спецификацията.

Чл.3.3. Заплащането на цената следва да се извърши в срок, условия и начин, посочени в спецификацията. При липса на такива уговорки или на някоя от тях КУПУВАЧЪТ следва да заплати цената съобразно изискванията на законовите разпоредби.

ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА, СОБСТВЕНОСТ, РИСК

Чл.4.1. Предаването на стоката следва да се извърши в срока, на мястото и по начина посочени в спецификацията. При липса на такива уговорки или на някоя от тях, ПРОДАВАЧЪТ следва да предаде стоката на КУПУВАЧА съобразно изискванията на законовите разпоредби.

Чл.4.2. Собствеността и риска от погиване и увреждане на стоката, ако не е уговорено друго в спецификацията преминават от ПРОДАВАЧА върху КУПУВАЧА с предаване на стоката.

ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ДОГОВОРНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ И РИСКОВИ СЪБИТИЯ

Чл.5.1. Изпълнението на всяко договорно задължение може да бъде обезпечено с предвидени в спецификацията банкови или други гаранции, залог, поръчителство и други. Сумите, условията и срокът на валидност на тези обезпечения се вписват в спецификацията.

ПОСЛЕДИЦИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл.6.1. Неизпълнението на всяко договорно задължение може да бъде скрепено с неустойка посочена в спецификацията. Размерът на неустойката може да бъде определен в глобална парична сума или в процент от стойността на нереализираната сделка.

Чл.6.2. Изправната страна може да търси обезщетение за реално претърпените вреди, непокрити от уговорените условия.

НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Чл.7.1. Страните се освобождават от срока за изпълнение на договорните си задължения, ако невъзможността да се изпълни в срок се дължи на непреодолима сила по смисъла на чл.306 от ТЗ.

Чл.7.2. Страната, която се позовава на непреодолима сила е длъжна да уведоми другата страна за събитието в 3-дневен срок от настъпването му и да ѝ изпрати писмено потвърждение за това от официален орган в 10-дневен срок от настъпването. По същия начин и в същите срокове следва да бъде отправено и съобщение за прекратяване на събитието.

Чл.7.3. Срокът за изпълнение на задълженията по договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолима сила, възпрепятствала изпълнението им. Ако непреодолимата сила продължи повече от 30 дни страната, която не е получила изпълнение може да прекрати изцяло или частично договора.

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.8.1. Всички спорове, които възникнат между двете страни по отношение изпълнението на настоящия договор, както и по отношение тълкуването на клаузите му или по попълването на празноти в него, ще бъдат разрешавани от Арбитража към Българската стокова борса, съобразно неговия Правилник.

Чл.8.2. Стоковата борса не е страна по настоящия договор и не носи отговорност за неизпълнение на договорните задължения на страните.

Чл.8.3. За неуредени с настоящия договор въпроси се прилага общото гражданско законодателство.

Чл.8.4. В срок от три дни след издаване на фактура, страните следва да платят борсова такса, в размер съгласно действащата тарифа за борсовите такси и услуги, по следната банкова сметка:

IBAN: BG69 FINV 9150 1016 1161 76

BIC: FINBGSF

„Първа Инвестиционна Банка“ АД



ПРИЛОЖЕНИЕ КЪМ БОРСОВ ДОГОВОР № 105 / 28.03.2017 год.

СПЕЦИФИКАЦИЯ И ДОПЪЛНИТЕЛНИ КЛАУЗИ

Наименование на стоката	Количество (тона)	Единична цена на тон без акциз и ДДС	Обща цена в лева без акциз и ДДС
Гориво за дизелови двигатели	10 634,000	1098,78лв.	11 684 426,52лв

ДДС: 2 336 885,30лв

Обща стойност с ДДС: 14 021 311,82лв

Словом: четиринадесет милиона двадесет и една хиляди триста и единадесет левва и осемдесет и две стотики.

1. **Наименование на стоката:** Гориво за дизелови двигатели.
2. **Вид (допълнителна характеристика):** Дизелово гориво F-54. Дизеловото гориво F-54 е продукт, който се произвежда от хидроочистени дестилатни фракции от първична преработка на суров нефт с или без влагане на присадки. Спецификацията не се отнася за Дизеловото гориво F-54, съдържащо компоненти от крекинг процеси.

3. **Количество (мерна единица):** 10 634,000

4. **Качество:**

4.1 Отговарящо на изискванията на БДС EN 590 (Grade F, Class 0) или еквивалентно/и и на показателите, посочени в Приложение № 2 към чл.6, т.2 от Наредбата за изискванията за качеството на течните горива, условията, реда и начина за техния контрол, както и допълнително да покрива изискванията, посочени в Приложение № 1 от настоящата спецификация.

4.2 Горивото да не съдържа биокомпоненти, по смисъла на §1, т.3а от Допълнителните разпоредби към Наредбата за изискванията за качеството на течните горива, условията, реда и начина за техния контрол.

4.3 Гаранционен срок: 11 години от датата на производство на горивото.

5. **Опаковка (маркировка):** наливно.

6. **Производство (произход):** Република България, държави членки на ЕС или от внос. Всяка партида се придружава от декларация за съответствие, издадена от лицето, което пуска продукта на пазара, и протокол от изпитване по всички показатели характеризиращи качеството на горивото по т.4.1., издаден от независима лаборатория, акредитирана съгласно българското или международното законодателство, указващи произхода, датата на производство и действителното качество на горивото. Декларацията за съответствие и протоколът от изпитване да са издадени съгласно Наредбата за изискванията за качеството на течните горива, условията, реда и начина за техния контрол, БДС EN 590 (Grade F, Class 0) и допълнителните изисквания, посочени в Приложение № 1 от настоящата спецификация. В случаите, когато декларацията за съответствие е издадена от лице, което е различно от лицето, което е произвело горивото, се представя и документ удостоверяващ произхода му.

7. **Дата на производство (година на производство):** не по-рано от март 2017г.

8. **Норма на доставката и други условия за доставката:** По график, уточнен с Купувача. Доставката се извършва с ЖП транспорт и/или по продуктопровод. Количеството на горивото се определя по тегловен метод на кантар или масов разходомер, посочен от Купувача. Всяка партида или цялото количество в един резервоар се приема след окачествяване, извършено от фирма за стоков контрол, определена от Купувача, като разходите за окачествяването са за сметка на Продавача.

9. **Място на доставка:** ПБ Сливен и/или друга петролна база посочена от Купувача.

10. **Франкировка:** Франко съдови вместимости в базата, посочена в т. 9 от настоящата спецификация. Използваните резервоари, ЖП цистерни и други вместимости, да са предназначени само за транспортиране и съхранение на „Дизелово гориво F-54“.

11. **Начин на формиране на цена на тон без включен акциз и ДДС:**

Определя се по формулата $(A \times B) + D$. Където: „А” е средната цена от котировките за петте дни, предхождащи деня на сключване на договора, по FOB MED, „Б” е средния валутен курс за 1USD в български лева от котировки на БНБ за петте дни, предхождащи деня на сключване на договора, и „Д” е премия на Продавача, включваща всички товаро-разтоварни, транспортни и други разходи, включително и разходите за съхранение до доставката на горивото.

A=440,70 ; B=1,80799 ; D=302 ;

12. **Рекламационен срок и начин на уреждане на рекламациите:**

12.1. За количество и явни недостатъци – рекламации се правят при приемане на стоката в база по т.9 с двустранно подписан протокол от представител на Купувача и от надлежно упълномощен представител на Продавача.

12.2. За скрити недостатъци - в 30 дневен срок от датата на приемане на стоката в база по т. 9.

Изтеглянето на некачествена стока която не отговаря на посоченото в т. 4 от настоящата спецификация качество, както и друга която е повредена по вина на тази стока и доставката на еквивалентно количество, отговарящо на изискванията за качество, е за сметка на Продавача. За сметка на Продавача са и нормативните фири от съхранение на некачественото количество от момента на получаване на горивото в база по т. 9 до възстановяване му в качество съответстващо на т. 4.

13. **Срок на доставка и преминаване на собствеността:**

13.1. Собствеността върху стоката преминава от Продавача към Купувача след издаване на складов запис за влог на горивото в склад, регистриран по реда на чл. 38 от ЗЗНН. Складовият запис следва да бъде издаден до 1 (един) месец от датата на сключване на договора.

13.2. Срок на доставка - до 12 (дванадесет) месеца от издаване на складовия запис по т. 13.1.

13.3. Горивото се доставя след подаване на заявка от Купувача:

13.3.1. в случай че горивото (под режим отложено плащане на акциз) се достави в база по т. 9, която е данъчен склад, приемателен акт се издава след представяне на декларация за съответствие с попълнена т. 3 от нея, ведно с протокол от изпитване.

13.3.2. в случай че горивото (със заплатен акциз) се достави в база по т. 9, която не е данъчен склад, приемателен акт се издава след представяне на акцизен данъчен документ и декларация за съответствие с попълнена т. 3 от нея, ведно с протокол от изпитване.

13.4. В случай, че горивото не бъде доставено в срока по т.13.2 по вина на Купувача и разходите за транспорт бъдат променени, от действащата тарифа на „БДЖ” към датата на изтичане на срока по т. 13.2, разликата от включените в цената на горивото транспортни разходи до новата им цена, е за сметка на Купувача.

13.5. В случай, че горивото не бъде доставено в срока по т.13.2 по вина на Продавача, разходите за транспорт са за негова сметка.

14. Начин на плащане и условия на плащане:

14.1. С банков превод до 10 дни, при съхранение на горивото в данъчен склад по чл. 65 от ЗАДС, след представяне в ДА ДРВВЗ, гр. София, ул. „Московска” № 3 на следните документи:

- Данъчна фактура, издадена от Продавача;
- Складов запис в полза на Купувача за влог на горивото в склад, регистриран по реда на чл. 38 от ЗЗНН, подписан от двете страни;

- Декларация за съответствие, издадена от лицето, което пуска продукта на пазара и протокол от изпитване, удостоверяващи, че горивото съответства на показателите, посочени в Приложение № 2 към чл.6, т.2 от Наредбата за изискванията за качеството на течните горива, условията, реда и начина за техния контрол, БДС EN 590 (Grade F, Class 0) и допълнителните изисквания, посочени в Приложение № 1 от настоящата спецификация.

14.2. В случай че горивото (под режим на отложено плащане на акциз) се достави в база по т.9, която не е данъчен склад, Купувачът заплаща на Продавача дължимия акциз и начисления ДДС към него, с подаване на заявката по т.13.3.

15.Гаранция за изпълнение: Продавачът внася гаранция за добро изпълнение в размер на 5 (пет) %, изчислена върху стойността на договора без включен ДДС, по сметка на ЦУ „ДР“ - гр. София, № BG23 BNBG 9661 3300 1830 03 и банков идентификационен код BNBG BG SD, при БНБ - гр. София или представя в полза на ДА ДРВВЗ оригинал на учредена валидна, безусловна и делима банкова гаранция в същия размер. Срокът на валидност на банковата гаранция да бъде 2 (два) месеца след изтичане на крайния срок на договора. Гаранцията се представя в тридневен срок от подписването на договора. Купувачът не поема ангажимент за извършване на плащане до потвърждаване на валидността на гаранцията. При непредставянето на гаранция в посочения срок или в случай че тя е невалидна, договорът автоматично се разваля. Гаранцията се освобождава на части, съобразно стойността на доставеното количество в базите, посочени от Купувача.

16. Неустойка:

16.1. При неизпълнение на задължение по борсовия договор, Продавачът дължи неустойка в размер на 5 (пет) %, изчислена върху стойността на неизпълнението без включен ДДС, която се усвоява от Купувача от внесената гаранция за изпълнение.

16.2. За забава при изпълнение на договора, Продавачът дължи неустойка в размер на 0.25 (нула цяло двадесет и пет) % на ден, изчислена върху стойността на договора без включен ДДС, но не повече от 5 (пет) %, която се усвоява от внесената гаранция за изпълнение.

17. Документация за стоката: Документите по т.6 от настоящата спецификация и товарителница.

18. Други условия:

18.1. При неизпълнение на договора или забава повече от 20 (двадесет) дни от страна на Продавача, договорът се прекратява, а Купувачът може да се удовлетвори за неустойките от гаранцията за добро изпълнение.

18.2. Стоката следва да е освободена от претенции на и задължения към трети лица, дружества и фирми.

19. Договор се сключва по реда на Закона за стоковите борси и тържища, след представяне на следните документи:

19.1. Копие от документ за регистрация на Продавача или единен идентификационен код, съгласно чл. 23 от Закона за търговския регистър, когато Продавачът е юридическо лице или едноличен търговец; копие от документ за самоличност, когато продавачът е физическо лице;

19.2. Удостоверение за актуално състояние от Агенция по вписванията, издадено през последните шест месеца, считано от датата на борсовата сесия, в което са отразени следните обстоятелства:

19.2.1. че Продавачът не е обявен в несъстоятелност;

19.2.2. че Продавачът не се намира в производство по несъстоятелност;

19.2.3. че Продавачът не е в процедура по ликвидация;

19.2.4. че Продавачът не е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон или е преустановил дейността си, а в случай че Продавачът е чуждестранно лице – не се намира в подобно положение, произтичащо от сходна процедура, съгласно законодателството на държавата, в която е установен.

19.3. Регистрация по ДДС;

19.4. Удостоверение за данъчна регистрация и регистрация по БУЛСТАТ, когато Продавачът е неперсонифицирано обединение на физически и/или юридически лица, или еквивалентни документи, съгласно законодателството на държавата, в която обединението е установено.

19.5. Свидетелство за съдимост и декларация, се представят от лицата които представляват Продавача, членовете на управителни и надзорни органи и други лица които имат правомощия да упражняват контрол при вземането на решения от тези органи.

19.6. Удостоверение от органите по приходите и удостоверение от общината по седалището на Купувача и на Продавача за липсата на задължения за данъци и задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях, или аналогични задължения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която Продавачът е установен.

19.7. Декларации се подписват от лицето/лицата, които представляват съответния Продавач, според документите му за регистрация.

19.8. Надлежно подписан от Продавача списък на подизпълнителите и дела от поръчката, който ще им възложи, ако Продавачът възнамерява да използва такива. В този случай Продавачът трябва да представи доказателство за поетите от подизпълнителите задължения.

19.9. Извадка от писмен договор, доказваща борсовото представителство между Продавача и представляващия го борсов член за сключване на борсовия договор, която не нарушава конфиденциалността на договора за представителство.

В случай че Продавачът предвижда участие на подизпълнители, за тях се представят приложимите документи по т. 19.

Документите по точки 19.2, 19.5 и 19.6 трябва да бъдат в оригинал или нотариално заверено копие. Копията на документите по точки 19.1, 19.3, 19.4, 19.7, 19.8 и 19.9 трябва да бъдат заверени собственооръчно от лице, представляващо Продавача, с текст „Вярно с оригинала!”, дата, подпис и имената на заверилото ги лице, и подпечатани с печата на Продавача.

Приложените документи следва да са ясни и четливи, без поправки и допълнителни вписвания.


20. В случай че Продавачът при сключване на договора не представи изискуемите документи в т. 19 или гаранцията за добро изпълнение в срока по т. 15, се счита че е налице отказ за сключване на договор и Купувачът има право да предяви претенции за усвояване на депозираната гаранция пред борсата.

21. При противоречие в клаузите на борсовия договор и спецификацията към него, се прилагат клаузите на спецификацията.

22. Евентуални спорове във връзка с неуредени въпроси в договора и спецификацията или тяхното тълкувание или изпълнение се решават от компетентният съд.

Приложения:

Приложение № 1 – Допълнителни характеристики на „Дизелово гориво F-54“ – 1 стр.



КРАЕН КЛИЕНТ - КУПУВАЧ

ДА "Държавен резерв и военновременни запаси"

Адрес: гр. София, ул. „Московска” No. 3

Тел.: 921 02 01

Факс: 987 79 77

ЛИЦЕНЗИРАН БРОКЕР - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА КУПУВАЧА

Катрин Цигова

Моб.: 0889 59 89 80

КРАЕН КЛИЕНТ – ПРОДАВАЧ

"Лукойл България" ЕООД

Адрес: гр. София, бул. "Тодор Александров" No. 42 , www.lukoil.bg, office@lukoil.bg

ЕИК 121699202

Тел. 917 41 59

Факс: 962 22 28

ЧЛЕН НА БОРСАТА - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА ПРОДАВАЧА

"ЕН-ДЖИ БРОКЕРС" ЕООД

Адрес: гр. София 1505, община „Оборище”, ул. „Русалка” No. 4

Тел.: 02/492 38 48

ЛИЦЕНЗИРАН БРОКЕР - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА ПРОДАВАЧА

Гергана Савчева

КУПУВАЧ: 

подписал като представител

/Катрин Цигова/

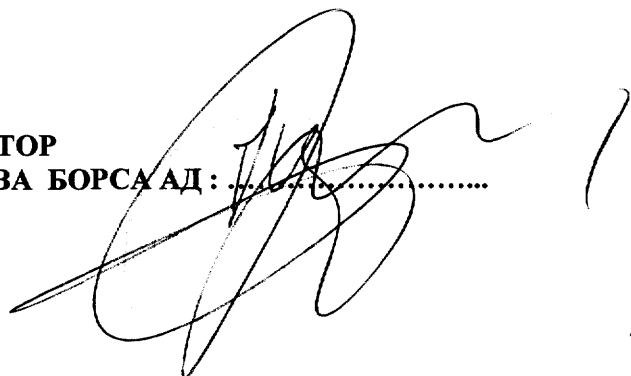
ПРОДАВАЧ: 

подписал като представител

/Гергана Савчева/

Договорът е вписан в регистъра за сключените сделки на Българска Стокова Борса АД.

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР
НА БЪЛГАРСКА СТОКОВА БОРСА АД :



Допълнителни характеристики "Дизелово гориво F-54"

№	ПОКАЗАТЕЛ	ЕДИНИЦА ЗА ИЗМЕРВАНЕ	ГРАНИЧНИ СТОЙНОСТИ		МЕТОД НА ИЗПИТВАНЕ
			МИНИМУМ	МАКСИМУМ	
1.	Гранична температура на филтруемост CFPP	°C	-	Минус 24	БДС EN 116 или еквивалентно/и
2.	Температура на помътняване	°C	-	Минус 12	БДС EN 23015 или еквивалентно/и
3.	Дестилационни характеристики: - % дестилирани до 180 °C - % дестилирани до 250 °C - % дестилирани до 340 °C - 95 % дестилират до	% (v/v) % (v/v) % (v/v) °C	- - 96 -	9 64 - 353	БДС EN ISO 3405 или еквивалентно/и